

Gemeinde **MÖLTEN**
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



Comune di **MELTINA**
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL

06.07.2026

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

**Verbale di deliberazione della
Giunta Comunale**

UHR/ORE

09:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.
Walter Gruber	Bürgermeister/Sindaco		
Andreas Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Erwin Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Perkmann	Gemeindereferent/Assessore		
Elisabeth Reiterer	Gemeindereferentin/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Assiste il Segretario Comunale, signor
Gemeindesekretär, Herr

Dr. Norbert Fuchsberger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli
interventuti, il signor

Walter Gruber

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta. La
Giunta Comunale passa alla trattazione del
seguente

GEGENSTAND

Genehmigung des Vorschlages für die
Durchführung von weiteren
Waldverbesserungsmaßnahmen mit den
Einnahmen aus dem L.G. 18/91 (Pilzgesetz) aus
dem Jahr 2025 und Verpflichtung der
entsprechenden Beträge

OGGETTO

Approvazione della proposta per lo svolgimento di
ulteriori lavori di miglioramento boschivo con
proventi derivanti dalla L.P. 18/91 (raccolta funghi)
per l'anno 2025 ed impegno dei relativi importi

Vorausgeschickt, dass im Sinne des Art. 6 des L.G. 18/91 die Einnahmen aus den Gebühren für die Ausstellung von Bewilligungen zum Pilzesammeln, nach Abzug von 25% für Verwaltungsspesen, für Waldverbesserungsarbeiten zu verwenden sind, auf Grund von Vorschlägen der Landesforstbehörde;

Festgestellt, dass die Einnahmen des Jahres 2025 für die Ausstellung von Bewilligungen zum Pilzesammeln, abzüglich 25% für Verwaltungsspesen, 9.318,64 Euro betragen;

Festgehalten, dass das Forstinspektorat Bozen II folgenden Vorschlag zur Verwendung des Betrages vorgelegt hat:

- Projekt Nr. 328403.BZ02.2600015 „Waldverbesserungsarbeiten durch Pflanzung von Lärchen „Möltner Joch“ und „Gschnofer Stall“ - Pilzegelder Mölten 2026“ vom 18.05.2026 in Höhe von 6.950,00 Euro mit einer Kostenbeteiligung über Pilzegelder 2025 von 6.950,00 Euro;

Dafürgehalten, den Betrag von 6.950,00 Euro für diese Projekte bzw. Arbeiten zweckzubestimmen und nach Vorlage der entsprechenden Zahlungsaufforderung PagoPA zu liquidieren;

Nach Einsicht in das fachliche Gutachten (zYYSPSBg9QDcr841510gHIRxo7699S8VATLeer3VMUY=) und in das buchhalterische Gutachten (tne3nxidqF3EYi5bAIBufB7vnrQb3ln+cMixLOmQc/g=) gemäß der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

**beschließt
der Gemeindevorstand
einstimmig durch Handerheben**

1) Den Betrag von 6.950,00 Euro, finanziert mit den Einnahmen für die Ausstellung von Bewilligungen zum Pilzesammeln im Jahr 2025, für folgendes Projekt bzw. folgende Arbeiten des Forstinspektorates Bozen II zweckzubestimmen und zu verpflichten:

- Projekt Nr. 328403.BZ02.2600015 „Waldverbesserungsarbeiten durch Pflanzung von Lärchen Möltner Joch und Gschnofer Stall - Pilzegelder Mölten 2026“ vom 18.05.2026.

2) Die Gesamtausgabe von 6.950,00 Euro wird wie folgt auf den Haushaltsvoranschlag 2026 angelastet (gebundener Überschuss):

Kapitel capitolo	Betrag/ Importo € MwSt. inbegr/Iva incl.	CUP	CIG
16012.02.20200	6.950,00 €		

3) Den Betrag nach Vorlage der entsprechenden Zahlungsaufforderung PagoPA zu liquidieren.

Premesso, che ai sensi dell'art. 6 della L.P. 18/91 i comuni destinano gli introiti derivanti dal rilascio dei permessi per la raccolta di funghi, al netto del 25% per spese di gestione, a lavori di miglioramento del patrimonio forestale, in base a proposte dell'ispettorato forestale provinciale;

Constatato, che le entrate 2025 per il rilascio dei permessi per la raccolta funghi, al netto del 25% per spese di gestione, ammontano a 9.318,64 Euro;

Vista la seguente proposta dell'Ispektorato Forestale Bolzano II per l'utilizzo dell'importo:

- progetto nr. 328403.BZ02.2600015 „miglioramento boschivo tramite piantagione di larici „Möltner Joch“ e „Gschnofer Stall“- permessi raccolta funghi Meltina 2026“ del 18.05.2026 per un importo di 6.950,00 Euro con una compartecipazione di 6.950,00 Euro finanziata con i permessi raccolta funghi 2025;

Ritenuto di destinare l'importo di 6.950,00 Euro per questi progetti risp. lavori e di liquidarlo dietro presentazione della richiesta di pagamento PagoPA;

Visto il parere tecnico-amministrativo (zYYSPSBg9QDcr841510gHIRxo7699S8VATLeer3VMUY=) ed il parere contabile (tne3nxidqF3EYi5bAIBufB7vnrQb3ln+cMixLOmQc/g=) ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

**la giunta comunale
delibera
all'unanimità per alzata di mano**

1) Di destinare ed impegnare l'importo di 6.950,00 Euro derivante dalle entrate per il rilascio dei permessi per la raccolta funghi nell'anno 2025 per il seguente progetto risp. per i seguenti lavori dell'Ispektorato Forestale Bolzano II:

- progetto nr. 328403.BZ02.2600015 „miglioramento boschivo tramite piantagione di larici Möltner Joch e Gschnofer Stall - permessi raccolta funghi Meltina 2026“ del 18.05.2026.

2) La spesa totale di 6.950,00 Euro viene imputata come segue al bilancio 2026 (avanzo vincolato):

3) Di liquidare l'importo dopo la presentazione della relativa richiesta di pagamento PagoPA.

4) Darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einwände vorbringen kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

4) Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2). Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO
Walter Gruber

mit digitaler Unterschrift signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Norbert Fuchsberger

documento firmato tramite firma digitale